

# NEWSLETTER der Romanistik

*eine Kooperation der Fachschaft Romanistik mit dem  
Institut für Romanische Sprachen und Literaturen*

## *Neues im Institut für Romanische Sprachen und Literaturen*

Die Fachschaft Romanistik gratuliert Frau Dr. Lena Schönwälder zum 1822-Universitätspreis für exzellente Lehre.



Veranstaltungshinweise für den kommenden Newsletter nehmen wir gerne bis 26.11.2021 über [fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de](mailto:fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de) an.

## *Veranstaltungen am Institut*



Willkommenstreffen der Fachschaft  
1. November 2021  
ab 19 Uhr  
vor IG 6.257 und via Zoom  
[fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de](mailto:fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de)  
[www.fachschaftromanistikffm.de](http://www.fachschaftromanistikffm.de)  
@fachschaft\_romanistik\_ffm

01. November 2021, 19 Uhr,  
Treffpunkt: IG 6.257 (oder via Zoom)

Willkommenstreffen der Fachschaft

Mit dem Semesterstart wollen wir, die Fachschaft Romanistik, alle Interessierten gerne dazu einladen, an unserem Auftakttreffen teilzunehmen.

Wir freuen uns auf euch!

[Zoom-Link](#)

Bei Fragen schreibt einfach eine Mail an:  
[fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de](mailto:fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de)

Die Sprechtreffen der Fachschaft

La Fachschaft Romanistik presenta...



## ENCUENTRO ESPAÑOL

Con este encuentro, te ofrecemos una oportunidad para practicar tu español oral. Este semestre nos vamos a enfocar en las costumbres, las diferentes culturas, etc. de España.

Ven a charlar con nosotr@s por Zoom:  
 28 de octubre de 2021 a las 19h  
 24 de noviembre de 2021 a las 19h  
 7 de diciembre de 2021 a las 19h  
 19 de enero de 2022 a las 19h  
 7 de febrero de 2022 a las 19h

¡Te esperamos! Escribenos un correo a [fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de](mailto:fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de) para recibir el enlace de Zoom.

LA FACHSCHAFT ROMANISTIK T'INVITE À LA ...



## RENCONTRE FRANÇAISE

Tu veux pratiquer à discuter en français mais il te manque l'occasion? Voilà l'occasion parfaite: on te propose de venir à notre 'Rencontre française' pour améliorer ta production orale dans une ambiance relax.

2.11. & 16.11. & 30.11.  
**LE 2.11. EN ZOOM 19:30-20:30H**

ÉCRIS-NOUS UN MAIL À [FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE](mailto:FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE) POUR RECEVOIR LE LIEN.

ON EST CONTENT DE DISCUTER AVEC TOI!

A Fachschaft Romanistik convida para um...



## ENCONTRO PORTUGUÊS

Gostarias de falar português, mas não tens nenhuma oportunidade? Queres melhorar a tua expressão oral? Ótimo, porque temos o evento apropriado para ti! Queríamos convidar-te para o nosso primeiro "Encontro Português", onde nós vamos conversar num ambiente relaxado.

Na segunda-feira, 15 do Novembro, 19 - 20 horas no campus.

Envia-nos uma e-mail para receber mais informação.  
[FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE](mailto:FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE)

LA FACHSCHAFT ROMANISTIK INVITA ALL'...



## INCONTRO ITALIANO

Vorresti parlare di più in italiano ma non trovi l'occasione giusta? Ti invitiamo a passare una serata con noi. Avrai l'occasione di parlare con dei coetanei in un ambiente calmo, senza essere giudicato.

**29.11.2021 19 -20H TRAMITE ZOOM**

PER RICEVERE I DATI D'ACCESSO DELLA VIDEOCONFERENZA, SCRIVI UN'EMAIL A [FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE](mailto:FACHSCHAFT-ROMANISTIK-FFM@OUTLOOK.DE)

TI ASPETTIAMO!



## THEAT ERGR UPPE

ROMANISTIK

**Wann?**  
Donnerstags, 16-18 Uhr  
**Wo?**  
IG 5.157  
**Wer?**  
Alle Studierenden und Dozierenden  
der Romanistik

Sie ist wieder da!

### Die Theatergruppe Romanistik

Donnerstags, 16-18 Uhr

*Wir lieben Theater! Du auch?*

Was haben wir vor?

- gemeinsam romanistische Texte neu entdecken
- zusammen unserer Freude am Darstellenden Spiel nachgehen
- Szenen spontan spielen und einüben
- eigene Ideen einbringen und ausprobieren
- wir selbst und auch mal anders sein
- viel lachen

Kommt vorbei!

## Tipps des Monats

### Filmfestival "Gafas violetas"

El Consulado Argentino en Frankfurt am Main y el Lectorado de español del Institut für Romanische Sprachen und Literaturen de la Universidad Goethe tienen el gusto de invitarles al ciclo de cine online GAFAS VIOLETAS.

El festival se orienta a la promoción de películas, documentales y cortometrajes que cuestionan las categorías de género tradicionales y presentan narrativas que aspiran a empoderar a mujeres, personas trans/travestis e identidades no binarias.

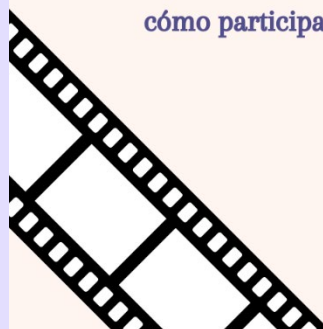
En caso de tener interés pueden registrarse en OLAT en el curso TALLER DE CINE-GAFAS VIOLETAS. Desde esta plataforma recibirán vía correo electrónico los enlaces a las películas y a las posteriores videoconferencias cada dos semanas.

### CINE ONLINE CON "GAFAS VIOLETAS"

**¿Cuándo?** Cada dos semanas a partir del 2 de noviembre de 2021 a las 14h.

**¿Qué?** Estreno de películas, documentales y cortometrajes de Argentina.

**Para obtener más información con respecto a cómo participar, véase abajo.**





# latinale

mobiles lateinamerikanisches poesiefestival



22. November 2021, 14-17:30 Uhr, SH 5.101 (Campus Westend)

Treffpunkt: IG 6.257 (oder via Zoom)

## Schreibworkshop und Werkstattgespräch "El laboratorio del/la poeta"

(in spanischer Sprache)

[Link zur Veranstaltung](#)

Mit Ramona de Jesús (Kolumbien), Felipe Sáez Riquelme (Chile), Carlos Soto Román (Chile)  
Organisation Dr. Karen Genschow (Goethe-Universität Frankfurt) in Kooperation mit dem lateinamerikanischen Poesiefestival "Latinale" (Berlin)

GOETHE  
UNIVERSITÄT  
FRANKFURT AM MAIN

Paraula  
verd història mare  
llengua. menjar casa poma  
fruita. universitat blau  
aigua excel·lent vermell vuit  
nit Bon dia! cançó  
jardí viatjar parlar pare  
escola

## DALÍ WANTS YOU TO LEARN

KATALANISCH

KATALANISCH I (MO. 10-12 UHR)  
KATALANISCH II (MO. 12-14 UHR)  
LANDESKUNDE (MO. 14-16 UHR)

MEHR INFOS UNTER PERAIROS@EM.UNI-FRANKFURT.DE

III  
institut  
ramon llull

## PRE MODERN FORUM

### MONTHLY DISCUSSION GROUP

Want to discuss your research?  
Interested in learning more  
about premodern topics?  
Young scholars welcome!

2nd Tuesday of  
Every Month  
4 pm-5:30pm  
IG 4.201

premodernforum@gmail.com  
@goethepremodernforum



# PARLONS FRANÇAIS!

## Französisch

- Austausch mit sympathischen Leuten
- über unterschiedliche Themen

Anmeldung bis einen Tag vor dem Treffen an:  
[sprachenzentrum@uni-frankfurt.de](mailto:sprachenzentrum@uni-frankfurt.de)  
 Zoom-Link für die Online-Termine wird dann per  
 Mail verschickt.

neue Termine  
 WiSe 2021/22

### Online-Termine:

Mi., 24. November  
 (16:30 Uhr – 18:00 Uhr)

Do., 9. Dezember  
 (18:00 Uhr – 19:30 Uhr)

Di., 18. Januar  
 (16:30 Uhr – 18:00 Uhr)

# PARLIAMO ITALIANO! HABLEMOS ESPAÑOL!

## Spanisch – Italienisch

- Austausch mit sympathischen Leuten
- über unterschiedliche Themen

Anmeldung bis einen Tag vor dem Treffen an:  
[sprachenzentrum@uni-frankfurt.de](mailto:sprachenzentrum@uni-frankfurt.de)  
 Zoom-Link für die Online-Termine wird dann per  
 Mail verschickt.

neue Termine  
 WiSe 2021/22

### Online-Termine:

Di., 16. November  
 (14:00 Uhr – 15:30 Uhr – **Spanisch**)

Do., 2. Dezember  
 (14:30 Uhr – 16:00 Uhr – **Spanisch & Italienisch**)

### Präsenz-Termine im Juridicum, Raum 756:

Mo., 17. Januar  
 (16:00 Uhr – 17:30 Uhr – **Spanisch**)

Mi., 9. Februar  
 (14:30 Uhr – 16:00 Uhr – **Spanisch**)





## International Week an der Goethe-Universität

Jedes Jahr zu Beginn des Wintersemesters veranstaltet das International Office eine Messe zu Studium und Praktikum im Ausland, wo sich interessierte Studierende über die verschiedenen Wege, ins Ausland zu kommen, informieren können.

[Programm und Informationen](#)

*Für Lehrämter:*

Im Rahmen der International Week wird die ABL-ITE zusammen mit dem Global Office eine digitale Informationsveranstaltung am Dienstag, den 02.11.2021 um 17 Uhr für studienbedingte Auslandsaufenthalte im Lehramtsstudium anbieten. Das komplette Programm wird zeitnah auf der [Homepage](#) bekannt gegeben.

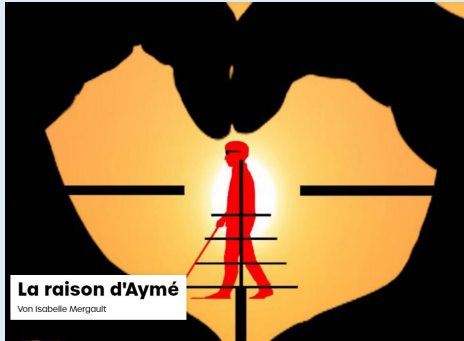
Informationen über das ITE-Zertifikat gibt es am Mittwoch, den 8.12.2021 in einer Informationsveranstaltung. Die Veranstaltungsteilnahme gehört bereits zum Zertifikat.

## Weitere Informationsveranstaltungen für Lehramtsstudierende

Am **23.11.2021, 16 Uhr**, findet wieder eine **Informationsveranstaltung zur Ersten Staatsprüfung** (u.a. Aufbau Staatsprüfung, Termine & Fristen) mit der Hessischen Lehrkräfteakademie statt. Die Veranstaltung ist vor allem ab dem 3./4. (L1/L2) bzw. dem 4./5. (L3/L5) interessant und dann, wenn Sie die Planung der Staatsprüfung beginnen. [Mehr Informationen](#).

Im November/ Dezember findet auch wieder eine **Informationsveranstaltung zum pädagogischen Vorbereitungsdienst (Referendariat)** mit der GEW Hessen statt. Die Veranstaltung ist vor dann für Sie interessant, wenn Sie demnächst eine Bewerbung für den Dienst planen. Mehr Informationen zu Termin und Umsetzung gibt es auf der [Veranstaltungs-Webseite](#).

## Weitere Veranstaltungstipps



3. November, 20 Uhr

### La raison d'Aymé

Von Isabelle Mergault

Im internationalen Theater Frankfurt  
[Informationen und Tickets](#)



6. November, 11 Uhr

### Fabio Valenti

... e torneremo ad aver la testa tra  
le nuvole

Eröffnung der Ausstellung

Gemälde, Skulpturen, Fotografien  
In der Frankfurt Westend Galerie

[Mehr Informationen](#)



12. November

### Días de cine

Das lateinamerikanische Filmfest Frankfurt zeigt dieses Jahr zwei Filme aus Peru und Kolumbien, die jeweils eine Geschichte über den Verlust und dessen Verarbeitung für das kollektive Gedächtnis erzählen.

[Programm](#)



13. November, 9:30-12 Uhr

### Vortrag von Héléne Cixous

En liberté en prison

Hybridveranstaltung

[Mehr Informationen](#)



19.-29. November

### Verso Sud

Festival des italienischen Films

Im Deutschen Filminstitut und

Filmmuseum (DFF)

Frankfurt am Main

Mit einer Hommage an

Federico Fellini

[Weitere Informationen](#)



24. November, 19.30 Uhr

### Édouard Louis:

Die Freiheit einer Frau

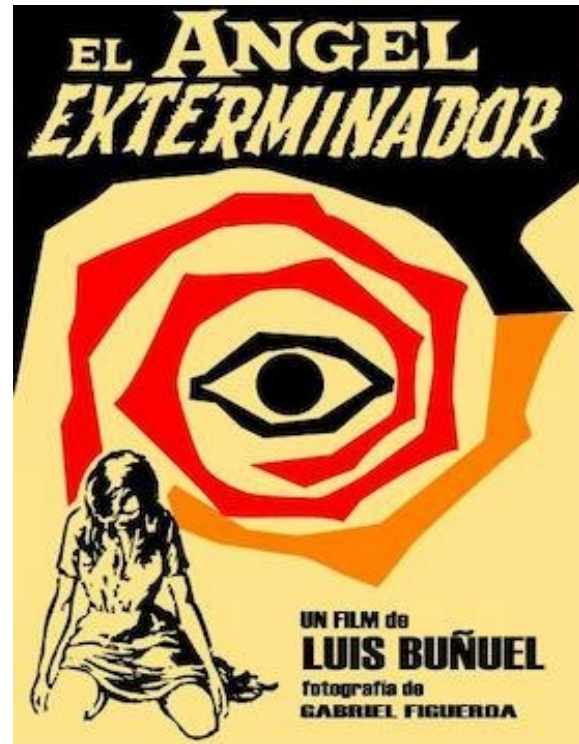
Buchvorstellung

[Weitere Informationen](#)

*Vivianas Filmtipp des Monats***"El ángel exterminador"**

Luis Buñuel, Mexiko 1962  
bis zum 05.12.2021 verfügbar auf Arte  
(Spanisch mit Untertiteln)

In „Der Würgeengel“ verwandelt der surrealistische Regisseur Luis Buñuel eine vornehme Dinnerparty in ein absurdes Drama. Die Gesellschaft, die in der Villa Nobile zusammengekommen ist, verpasst den Zeitpunkt, um den Abend korrekt zu beenden. Am nächsten Morgen kulminiert die Störung der bürgerlichen Normen in der Entdeckung, dass niemand mehr den Raum verlassen kann. Von einer unsichtbaren Macht im Salon festgehalten und verlassen von allen Bediensteten, fällt schnell die Maske der bürgerlichen Konventionen...



11.-14. November 2021

**Venezuela im Film**

Filmforum Höchst, Emmerich-Josef-Straße 46a, 65929 Frankfurt  
Kartenreservierung: Tel.: 069 2124 – 5664  
filmforum.vhs@stadt-frankfurt.de

**Venezuela**  
imFilm  
-Qué chévere

Aufblende e.V., die Festivalgruppe und das Filmforum-Höchst präsentieren neue Filmproduktionen und laden zu spannenden Gesprächen mit den Gästen ein.

**PROGRAMM****Donnerstag, 11.11.**

19:00 Eröffnung u. Zoom Gespräch mit **Caupolicán Ovalles**,  
Filmakademie ACACV, Caracas  
**Voy por ti** (OmeU)  
**Carmen La Roche** | VE/USA 2019 | 100 Min.  
Anschl. Zoom Gespräch mit der Regisseurin

**Freitag, 12.11.**

18:30 **Jazmines en Lídice** (OmeU)  
**Ruben Sierra Salles** | VE/MEX 2017 | 70 Min.  
20:30 **Tres Monos**  
**Carmen La Roche** | VE 2000 | 10 Min.  
**Voy por ti** (OmeU)  
Anschl. Zoom Gespräch mit der Regisseurin

**Samstag, 13.11.**

18:00 **Kueka, cuando las piedras hablan** (OmeU)  
**Francisco Denis** | VE 2017 | 105 Min.  
20:30 **Dirección Opuesta** (OmeU)  
**Alejandro Bellame** | VE/IT 2020 | 100 Min.  
Anschl. Zoom Gespräch mit dem Regisseur

**Sonntag, 14.11.**

18:00 **Dirección Opuesta** (OmeU)  
20:30 **La noche de las dos lunas** (OmeU)  
**Miguel Ferrari** | VE/SP 2018 | 110 Min.  
Anschl. Zoom Gespräch mit dem Regisseur  
und Festivalende mit Rum und Schokolade  
(unter allen Hygienemaßnahmen!)



Bitte unter diesem [Link](#) abstimmen! ☺



Mit der Sparda-Bank Hessen:

**Vereint für Deinen Verein!**



**30x3.000 Euro für  
Hessens Vereine.  
Mach mit!**

**Vereint abstimmen  
vom 20.10.2021 bis  
zum 17.11.2021**

## Digitale Plattform für italienische Kultur



Lieben auch Sie Italien und möchten mehr über dessen vielfältige Kultur in Geschichte und Gegenwart erfahren? Seit 1966 ist unser Verein für den interkulturellen Austausch und die deutsch-italienischen Beziehungen aktiv. Die Vermittlung der italienischen Sprache, italienischer Kunst, Literatur und Musik ist unser Programm. Nicht nur die Corona-Krise drängt uns dazu, digitale Formate und elektronische Medien vermehrt zu nutzen, Online-Angebote sollen unser Programm ergänzen und unsere Mission auch in Zukunft transportieren. Dieses Jahr feiert die Deutsch-italienische Vereinigung in Frankfurt am Main ihr 55-jähriges Bestehen. Es ist an der Zeit, mit unserem jungen Team in der digitalen Welt präsent zu sein. Unsere Konzerte, Lesungen, Vorträge und Kunstausstellungen müssen in Zukunft auch online verfügbar sein, Sprachkurse und Publikationen für jeden online abrufbar. Für die Umsetzung unseres Digitalisierungsprojekts benötigen wir das entsprechende Equipment und Eure Stimme!

[sparda-vereint.de](http://sparda-vereint.de)



Deutsch-Italienische  
**VEREINIGUNG**

**Sparda-Bank**  
Sparda-Bank Hessen eG



## Stagiaire chef de projet application web et mobile

### L'ENTREPRISE

*Motivation Learning Company* crée et gère des outils de motivation pour les élèves. L'entreprise organise notamment *The Big Challenge*, un jeu-concours d'anglais proposé aux élèves des collèges, auquel plus de 630.000 élèves participent chaque année, dans 10 pays d'Europe.

Une nouvelle plateforme de jeux en anglais à destination des élèves du collège, est lancée cette année. Une application d'apprentissage d'anglais pour les élèves de collège est en train d'être développée. C'est principalement sur cette application que porteront les missions du stage.

### VOS MISSIONS PRINCIPALES

Vous participez à la gestion opérationnelle de la plateforme :

- Gestion de données informatiques
- Gestion d'éléments multimédia (enregistrements, gestion d'images)
- Testing de l'application
- Vérifications et correction d'anglais

### VOTRE PROFIL

- Coursus d'éducation supérieure de langue anglaise ou de web
- Une affinité pour le multimédia et le numérique
- Une connaissance approfondie de l'anglais et du français (Niveau C1)
- Rigueur et attention aux détails
- Bonne connaissance des outils bureautiques, notamment Excel

**Durée du contrat :** 3 à 6 mois

**Date limite de candidature :** 07/10/2021

**Date de début prévue :** dès que possible

**Type d'emploi :** Temps plein, Stage

**Stage rémunéré au tarif en vigueur en France :** 3,90€/h

**Avantages :** Titre-restaurant, passe navigo (metro, bus)

**Horaires :** Du Lundi au Vendredi (9h00 - 17h00)

### Etes-vous intéressé/e ?

Envoyez-nous votre lettre de motivation et le CV à :

[charles.eon@thebigchallenge.com](mailto:charles.eon@thebigchallenge.com)

**Mesures COVID-19 :** Nous travaillons en partie en télétravail avec le coronavirus. Lorsqu'il est nécessaire de se rendre au bureau, nous limitons le nombre de personnes sur place et tenons du gel hydroalcoolique à disposition.

**Télétravail :** Si souhaité

### The Big Challenge

54, rue de Clichy 75009 Paris

01 45 22 90 70

[info@thebigchallenge.com](mailto:info@thebigchallenge.com)

## Deutsch-französisches Praktikum bei THE BIG CHALLENGE – Kommunikation, Marketing und App

### DAS UNTERNEHMEN

*Motivation Learning Company* ist das Unternehmen hinter dem bekannten Englisch-Wettbewerb THE BIG CHALLENGE. Dieser ist für SchülerInnen der 5. bis 9. Klasse aller Schulformen in neun Ländern Europas zugänglich, sodass jährlich mehr als 630.000 SchülerInnen teilnehmen. Neben dem Wettbewerb bieten wir eine neue digitale Lernplattform (The Big Challenge+) an, die SchülerInnen der 5. und 6. Klasse beim Englischlernen unterstützen und besonders motivieren soll. Unser kleines, internationales Team steuert vom Hauptsitz in Paris die vollständige Organisation des Wettbewerbs und die Entwicklung der App. Wir sprechen untereinander Französisch und versuchen, wieder regelmäßig im Büro zu arbeiten - Homeoffice ist dennoch möglich.

Zur Unterstützung bei der Organisation und Durchführung des Wettbewerbs im deutschsprachigen Raum (Deutschland und Österreich) suchen wir ab Dezember eine/n deutsch-französisch-sprachige/n Praktikantin / Praktikanten. Deine Aufgaben betreffen vor allem die externe Unternehmenskommunikation (mit Marketing).

### DEINE AUFGABEN

- Betreuung der Schulen und Lehrkräfte in DE und AT per E-Mail und Telefon (auf Deutsch)
- Verfolgung logistischer Prozesse
- Operationelle Pflege und Testen der Lernapp (The Big Challenge+)
- Pflege der Big Challenge Webseiten (Programm: Wordpress)
- Aktualisierung der Datenbanken
- E-Mail-Kampagnen
- Übersetzungen (Französisch -> Deutsch)

### DEIN PROFIL

- Zweisprachig Deutsch und Französisch (C1-C2 Niveau), gute Englischkenntnisse
- Studierendenzustand (Immatrikulationsnachweis)
- Studium im Bereich Sprachen, Kommunikation, Marketing, Bildung, Lehramt etc.
- Kommunikative Kompetenzen (am Telefon und im Team)
- Textsicherheit, ausgezeichnete Grammatik und Orthografie (besonders in Deutsch)
- Geübter Umgang mit MS Office (Excel)
- Offenheit, neue Systeme und Programme zu erlernen (Wordpress, Slack, Asana, Groove, Sarbacane)
- Selbstständige, gewissenhafte Arbeitsweise

**Dauer des Praktikums:** 6 Monate (verhandelbar)

**Bewerbungsschluss:** 30.11.2021

**Praktikumsbeginn:** Januar

**Vertrag:** Vollzeitpraktikum (35h / Woche) mit *Convention de stage*

**Vergütung:** 3,90€/h ; ERASMUS+ Stipendium möglich

**Vorteile:** Titre-restaurant, Pass navigo (für Metro und Bus)

**Arbeitszeiten:** Montag - Freitag (9h00 - 17h00)

### Interessiert?

Dann schicke uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen auf Deutsch oder Französisch mit **Anschreiben und Lebenslauf (CV)** per E-Mail an: [Johanna.sickert@thebigchallenge.com](mailto:Johanna.sickert@thebigchallenge.com)

### COVID-19 Maßnahmen:

Wir arbeiten teilweise im Homeoffice. Je nach Gesundheitslage ist die Arbeit im Büro erwünscht.

The Big Challenge  
54, rue de Clichy 75009 Paris  
01 45 22 90 70  
[info@thebigchallenge.com](mailto:info@thebigchallenge.com)



## Kontakt

Dr. Karen Genschow (Genschow@em.uni-frankfurt.de)

Priv. Doz. Dr. Frank Estelmann (estelmann@em.uni-frankfurt.de)

Sophie Martínez (s5054429@stud.uni-frankfurt.de)

Mareike Ullrich (m.ullrich@stud.uni-frankfurt.de)

Anfragen bezüglich des Newsletters auch gerne an:

**fachschaft-romanistik-ffm@outlook.de**